
Inhaltsverzeichnis

- 6 **Ernst-Jörg von Studnitz**
Geleitwort
- 8 **Эрнст-Йорг фон Штудниц**
Предисловие

Begrüßungsstatements (Auszüge)

- 10 **Helmuth Markov**
Stellvertretender Ministerpräsident des Landes Brandenburg
- 11 **Владимир Гринин**
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Российской Федерации в Германии
- 14 **Vladimir Grinin**
Außerordentlicher und Bevollmächtigter Botschafter,
Botschaft der Russischen Föderation in Deutschland
- 16 **Emily Haber**
Staatssekretärin des Auswärtigen Amts
- 18 **Andreas Böldt**
Senior Referent, Wintershall Holding GmbH
- 21 **Sabine Kunst**
Ministerin für Wissenschaft, Forschung und Kultur
des Landes Brandenburg

Impulsvorträge

- 23 **Michael Naumann**
Internetkommunikation – Taktgeber der modernen Welt
(Transkribierte Fassung seiner Rede)
- 27 **Михаэль Науманн**
Интернет-коммуникация – тон и ритм современной жизни
- 32 **Михаил Федотов**
Киберпространство и его обитатели:
государство, общество, человек
- 40 **Michail Fedotow**
Der Cyberspace und seine Bewohner: Staat, Gesellschaft, Mensch

Der Weg ins digitale Zeitalter: ein Kaleidoskop

- 48 **Uwe Buermann**
Die pädagogische Verantwortung im Zusammenhang
mit dem Internet
- 52 **Martin Delius**
Zwischen Transparenz und Partizipation:
Politische und gesellschaftliche Forderungen an das Internet
- 56 **Екатерина Гениева**
Эпоха после Гутенберга
- 56 **Jekaterina Genijewa**
Das Zeitalter nach Gutenberg
- 57 **Stephan G. Humer**
Die digitale Revolution:
Schritte von der Fremd- zur Selbstbestimmung
- 62 **Nikolaus Huss**
Internet und die freie Wissensgesellschaft. Wie lange noch?
- 66 **Сергей Катречко**
Интернет как новая парадигма пост-гутенберговской эпохи
- 70 **Sergej Katretschko**
Internet als das neue Paradigma des Post-Gutenberg-Zeitalters
- 73 **Виктор Кокшаров**
Роль университетов в общественном диалоге в условиях
тотальной информационной прозрачности
- 75 **Viktor Kokscharow**
Die Rolle der Universitäten im gesellschaftlichen Dialog
vor dem Hintergrund der totalen Informationstransparenz
- 78 **Алексей Самохвалов**
Влияние Интернета на современное российское общество
- 80 **Alexej Samochwalow**
Der Einfluss des Internets auf die moderne russische Gesellschaft
- 82 **Henrike Schmidt**
Den virtuellen Elefanten ertasten.
Das Internet und die Grenzen unserer (Er-)Kenntnis
- 88 **Галина Солдатова**
Дети в Интернете:
новая форма социальности в информационном обществе
- 96 **Galina Soldatowa**
Kinder im Internet:
Eine neue Form der Soziabilität in der Informationsgesellschaft

- 104 **Jens Wendland**
Gibt es einen spezifischen deutsch-russischen Dialog über das Internet?
- 108 **Людмила Вербицкая**
О влиянии Интернета на общественную жизнь
в России и на русский язык
- 113 **Ljudmila Werbitzkaja**
Über den Einfluss des Internets auf das gesellschaftliche Leben
in Russland sowie auf die russische Sprache

Internet im Spiegel von Literatur, Film und Kunst

- 118 **Александр Архангельский**
Отрывки из романа «Герой Второго Уровня»
- 124 **Alexander Archangelskij**
Auszug aus dem Roman »Held der zweiten Ebene«
- 131 **Christoph Koch**
Auszug aus dem Werk »Ich bin dann mal offline«
- 138 **Кристоф Кох**
Отрывки из произведения «Тогда я побуду оффлайн»
- 146 **Maxim Kuphal-Potapenko**
Die Essenz des Guten
- 150 **Cornelia Sollfrank**
net.art generator

Schlussbemerkungen

- 153 **Nina Harpe**
Abschließende (transkribierte) Zusammenfassung
- 155 **Нина Хаппе**
Заключительное резюме

Anhang

- 158 Konferenzprogramm
- 161 Программа конференции
- 164 Teilnehmer- und Autorenverzeichnis
- 177 Список участников и авторов
- 192 Text- und Bildnachweise